

# AMIGOE DI CURACAO

Boeken — tijdschriften  
naar het Zeemanshuis  
Klipstr. 49-53. Tel. 1531

Dit dagblad verschijnt dagelijks, behalve 's Zondags; abonne-  
mentsprijs Bonaire en Curaçao 2 gld.; Aruba 2,50 gld.; Boven-  
winden 3 gld.; Suriname en het buitenland 3,50 gld..

Hoofredacteur: Dr. Joh. Hartog  
Redactie-adres Consciëntiestee 27,  
telef. 1858; Postbus 80, Willemstad.

Uitgeefster en Administratie: Paulus-drukkerij, Consciëntie-  
steeg 29, telefoon 1550; Postbus 80, Willemstad, N.W.I.  
Voor Aruba: J. E. Croes, Postbus 14, Oranjestad; tel. 38.

Steunt ons zeemanswerk  
Klipstraat 49 — 53  
Telefoon 1531.

## Oost-Pruisen binnen schootsafstand. Britten nemen Vire

DE STRIJD IN FRANKRIJK.

door  
GLADWIN HILL

De Noordamerikaanse stoom-  
wals rolt Bretagne binnen en gaat  
zo snel, dat de vordering niet  
door de berichten kan worden  
bijgehouden. De juiste plaats,  
waar de strijdkrachten van Brad-  
ley zich bevinden is niet bekend,  
doch men neemt aan dat zij zo-  
wel naar Rennes als naar Dinan  
oprukken.

Op 80 kilometer ten Noord-  
Oosten van dit gebied vóchten de  
Geallieerde troepen in de straten  
van Vire. Een andere speerpunt  
ten Oosten van Avranches be-  
reikte St. Pois op slechts 16 kilo-  
meter ten Zuiden van het wan-  
kelende verkeerscentrum. Hier-  
door wordt de lus vernauwd om  
de Duitse achterhoede, waartoe  
het grootste deel van de elite 2e  
en 116e pantserdivisies behoort,  
die zich terugtrekken van Percy  
en Villedieu. Er is echter nog  
een mogelijkheid tot ontsnapping  
door een opening van 16 kilo-  
meter. Een andere niptang wordt  
gevormd rondom een grote groep  
van Rommels troepen door de  
opmars ten Oosten van Vire welke  
nog 5 kilometer vooruitkwam  
tot de omgeving van Vassy. In  
de Oostelijke sector der Geal-  
lieerden veroverden de Britten  
in de ochtend vijf plaatsen, waar-  
onder Villers Bocage de sleutel-  
stad in de Duitse defensie. De  
Duitsers zetten zich schrap in de  
buitenwijken van de stad, doch  
moesten zich terugtrekken uit het  
centrum uit vrees voor een Geal-  
lieerde luchtaanval of omsingel-  
ing, welke half voltooid was door  
de opmars tot de buurt van  
Aunay, 6½ kilometer ten Zuiden.

De stad Vire, een van Nor-  
mandië's voornaamste verkeers-  
centra, kwam volgens de laatste  
berichten binnen het veld van de  
Geallieerde beheersing.  
Terwijl de invasie haar 59e dag  
ingaat met ten minste 85.000 ge-  
vangenen, zeide een correspon-  
dent in het Duitse Hoofdkwartier:  
„De toestand in de Weste-  
lijke sector van het invasiefront  
is nog kritiek.”

Om gevangenen te nemen de-  
den de Britten 's nachts een over-  
val op de stad Esquay vlak ten  
Zuiden van Caen. Rommel moest  
zijn pantserstrijdkrachten terug-  
trekken van de „anti-tankwal”  
ten Oosten van de Orne, welke  
de Britse strijdkrachten een week  
geleden tot staan bracht, in een  
vruchteloze poging om het front  
bij Bocage te versterken. Er zijn  
nog geen berichten binnengeko-  
men omtrent een grotere weer-  
stand op het grote schiereiland  
van Bretagne van waaruit de  
Duitsers weken geleden grote  
troepenmachtten haalden om het  
front in Normandië te steunen.  
Het lijkt echter ongelofelijk, dat  
de Duitsers de grote haven van  
Brest en de duikbotenbasis te St.  
Nazaire zullen opgeven zonder  
strijd (Geallieerd Hoofdkwartier,  
(P) 3.8).

De Poolse vaderlanders  
vechten in Warszawa.

De Poolse ondergrondse bewe-  
ging is als één man opgestaan  
binnen het belegerde Warszawa  
en er wordt gevochten op de  
hoofdstraten en pleinen. Poolse  
kringen in Londen zeiden, dat de  
opstand Dinsdag begon toen de  
ondergrondse strijdkrachten onder  
Generaal Bor besloten dat de  
tijd rijp was om de Duitse strijd-  
krachten met grote kracht aan te  
vallen.  
Rokossovsky's Sovjet-leger vecht  
in de buitenwijken van Praga  
aan de overzijde van de Wisla  
langs een front van 30 kilometer.  
De Poolse vaderlanders zijn  
voornamelijk actief in de Cen-  
trale, Noordelijke en Westelijke

maakt. Een bediende, die het  
uurvervalsysteem dat in de  
dozen verborgen was gehoord  
had, verruilde de brandweer.  
Het stadhuis en de naburige ge-  
bouwen werden ontruimd voor-  
aleer de ontploffing plaats greep.  
Na de ontploffing ontstond er  
brand. Men schat dat de schade  
verschillende miljoen franc be-  
draagt.

MINDER DUKBOTEN.

De Noordamerikaanse marine  
maakte bekend, dat men de duik-  
botenbouw gaat beperken en  
schreef deze maatregel toe aan  
twee factoren: 1) het verlies van  
minder duikboten dan verwacht  
was en 2) de noodzaak om op  
zijn minst acht andere soorten  
schepen of wapenen te bouwen.

„ZO NODIG DE VLOOT  
TEGEN ARGENTINIË  
GEBRUIKEN”.

James King schreef uit Glasgow:  
P. D. Ridge Beedle, Voorzitter  
van de afdeling Glasgow en  
West-Scotland van de Navy  
League, heeft Argentinië ervan  
beschuldigd Britten aandeelhoud-  
ers 40 miljoen dollar per jaar  
of het equivalent daarvan in  
goederen te onthouden en ver-  
klaarde, dat het tijd wordt, dat  
Groot Britten iets zal doen opdat  
het geld geind wordt. Hij  
stelde zelfs voor indien nodig  
de vloot te gebruiken. Ridge  
Beedle zeide op de jaarlijkse ver-  
gadering van de organisatie, dat  
het bedrag toekomst aan houders  
van aandelen der Argentijnse  
spoorwegen. Hij stelde voor te  
trachten het geld eerst door be-  
middeling van rechtbanken te  
innen en indien dit niet mocht  
helpen desnoods met geweld. Dit  
voorstel zeide hij op te werpen  
om te tonen het de invloed van  
de vloot sommige na-oorlogse  
problemen zou kunnen oplossen  
en veilig stellen wat nog is over-  
gebleven van de buitenlandse  
beleggingen der Britten.

De Navy League is een invloed-  
rijke particuliere organisatie van  
mensen, die geïnteresseerd zijn  
in marine-zaken. De organisatie  
heeft takken over geheel Groot  
Britannië. Tot de leden behoren  
zowel dienstdoende als gepen-  
sioneerde marine-officieren.

In zijn geredde gemaakte rede-  
voering zeide Ridge Beedle: „Als  
wij in oorlog zijn gegaan en of-  
fers hebben gebracht om de  
rechten van andere naties te ver-  
zekeren, is het tijd, dat wij enige  
aandacht wijden aan onze eigen  
rechten en garanties, dat wij  
deze tien miljoen Pond krijgen



Luitenant Generaal Hans Franz Muller (rechts), die vier maal  
gedecoreerd werd, praat met  
aan de rails van een schip op weg  
werd bij de strijd in het gebied  
vangen genomen door de Geal-  
lieerden.

om in de toekomst te bestreden  
ten behoeve van onze werkende  
klasse en arbeidersgezinnen. De  
Argentijnse regering weigert deze  
som te betalen. Dit toont hoezeer  
ons prestige gedaald was vóór de  
oorlog en hoezeer de Argentijnse  
regering ervan overtuigd was,  
dat wij de oorlog zouden verlie-  
zen.”

Met betrekking tot de spoor-  
wegen zeide Ridge Beedle: „Het  
totale kapitaal van de maatschap-  
pijen is ongeveer 250 miljoen  
Pond en de Argentijnse regering  
staat de maatschappijen niet toe  
de tarieven te verhogen naar  
verhouding met de stijging der  
prijzen in Argentinië en door  
onderscheid te maken in deviezen  
heeft de Argentijnse regering de  
aandeelhouders beroofd van meer  
dan 10 miljoen Pond 's jaars aan  
dividend” (Londen, (P) 3.8).

DE RUSSEN NADEREN  
OOST-PRUISEN.

Daniel de Luce seint uit Mos-  
kou:

Russische pantserstrijdkrach-  
ten vallen verwoed de Duitse  
verdedigingswerken aan voor  
Schirwindt, Eydtukhnen en  
Wehrkirchen aan de grens van  
Oost-Pruisen.

## Het nieuws van vandaag.

Deze dagen zijn van grote  
betekenis voor de Geallieer-  
den. Zowel in Oost als in  
West is het Duitse front stuk  
geslagen en is de toestand  
voor Duitsland kritiek. Het  
groot gebied der Russen be-  
strijkt reeds Duits grondgebied  
en volgens de laatste berich-  
ten zijn de Russen slechts 5  
kilometer van de grens van  
het land der Junkers verwij-  
derd. Zal er weer een opstand  
komen in Duitsland als de  
grens overschreden is? Het is  
niet te verwachten, dat deze  
zal slaan indien hij zou ko-  
men, maar de Duitse instorting  
kan er slechts door bespoedigd  
worden. De belegering van  
Warszawa door de troepen  
van Generaal Rokossovsky  
duurt voort, en wat het ergste  
stad is nu geschied in Warsza-  
wa. De Duitsers worden er nu  
ook van binnen uit aangevallen  
door Poolse vaderlanders onder  
bevel van een zekeren Ge-  
neraal Bor. Poolse kringen in  
Londen maakten dit bekend,  
blijkbaar om te tonen, dat zij  
inderdaad in contact staan  
met de Poolse ondergrondse  
beweging en dus kunnen bo-  
gen op de steun van het Pool-  
se volk. De Duitsers meldden  
dan nog, dat de Russen op  
twee plaatsen ten Zuiden van  
Warszawa de Wisla hebben  
overgestoken, doch dat Duitse  
tegenaanvallen gaande zijn.

Nog Zuidelijker tussen de  
rivieren San en Wslok rukken  
de troepen van Koniev op  
naar Krakow en vorderen zij  
gewinzd.

„In Frankrijk is de toestand  
kritiek”, zeide een Duitse cor-  
respondent.

Churchill was gisteren zeer  
optimistisch in zijn verslag,  
waarvan wij heden nadere be-  
zonderheden verstrekken en  
geloofde zelfs, dat de Duitse  
nederlaag eerder zal komen  
dan hij verwacht had.

De Britse troepen hebben  
hedenmorgen het verkeers-  
knooppunt Vire aan de basis  
van het Normandische schiere-  
land veroverd. Villedieu,  
Percy en Villers Bocage vielen  
eveneens in Geallieerde han-  
den. De Noordamerikaanen  
snellen voort in Bretagne. Men  
weet niet waar zij precies zit-  
ten, doch een colonne rukt  
blijkbaar op naar Dinan, ter-  
wijl een andere naar Rennes  
rolt om de spoorlijn tussen  
Brest en Parijs door te snijden.  
Een derde is van Avranches  
uit in Oostelijke richting op-  
gerukt om de Duitsers in de  
rug te nemen.

Uit Madrid komt hedenmor-  
gen bericht omtrent het plot-  
seling overlijden van den  
Spaans Minister van Bui-  
tenlandse Zaken Graaf Jorda-  
na.

NOORDAMERIKANEN  
VEROVEREN RENNES.

Harold Boyle seint in een  
spoedbericht uit Frankrijk, dat  
Noordamerikaanse pantserco-  
lonnes door Bretagne stormen.  
Zij veroverden de steden Pon-  
torson en Dol de Bretagne en  
rukken nu de buitenwijken van  
Rennes binnen. [Rennes heeft  
90.000 inwoners — Red.]

Volgens een nader bericht  
heeft de Noordamerikaanse Se-  
cretaris van oorlog officieel de  
verovering van Rennes gemeld.

CATECHISTEN IN  
VENEZUELA.

In Venezuela wordt thans een  
speciale groep catechisten geof-  
fend voor het onderwijs in de  
openbare en bijzondere scholen.  
Een ander is het gevolg van  
een in Mei gehouden Catechis-  
tencongres.

V. . . — WEST-END  
DONDERDAG 7 en 9 p.m. — ZONDAG 6.30 p.m.  
Republic Pictures Present  
„INVISIBLE ENEMY”  
(INTRIGA INTERNACIONAL)  
Alan Marshall—Tala Birel—Herbert Mundin.  
Een millionaire en internationale oplichter wordt door een  
Britse geheime agent onschadelijk gemaakt, en zijn booze  
plannen verijdeld, een zeer interessante film.  
f. 1.25—f. 0.75. Geen kinderen beneden 12 jaar.

## Churchills rede in het Lagerhuis.

De overwinning zal spoedig komen.

Aan het verslag over de voort-  
gang van de oorlog dat Churchill  
Woensdag voor het Lagerhuis  
heeft gegeven ontleen wij nog  
de volgende bijzonderheden:

Churchill verklaarde: „Ik ge-  
voel mij niet langer gebonden om  
te ontkennen, dat de overwin-  
ning, misschien spoedig zal ko-  
men”. Hij liet doorschemeren,  
dat het binnenlands gewicht in  
Duitsland een machtige factor  
zou kunnen zijn om het eind van  
de Europese oorlog te bespoedi-  
gen. Doch hij waarschuwde niet-  
temin tegen een al te groot op-  
timisme.

De Premier begon met een uit-  
gebreid overzicht te geven van  
de invasie waarin hij verklaarde,  
dat deze de uitvoering was van  
de plannen, die te Teheran ge-  
maakt werden. Stalin beloofde  
toen, dat hij zijn legers zou wer-  
pen in een overweldigende aan-  
val tegen de Duitsers en dit is  
ook geschied.

Men heeft veel mogelijkheden  
moeten overwinnen bij de inva-  
sie. Meer dan 660 soorten lan-  
dingsvaartuigen werden gebouwd  
in Engeland en de Verenigde  
Staten. In het bijzonder prees hij  
de Noordamerikaanse „eend”,  
een amphibievoertuig, dat op het  
land een snelheid van 80 km.  
kan halen en in onstuimig water  
vaart. Een geweldig systeem  
van havens en golfbrekers werd  
aangelegd nadat een houvast  
verkegen was en vergeleken bij  
sommige van deze kunstmatige  
havens is de haven van Dover  
klein.

Churchill verwelkomde de  
komst der Braziliaanse troepen  
in Italië en deelde mede, dat zij  
door nieuwe afdelingen gevolgd  
zullen worden.

Ten aanzien van Argentinië  
gaf Churchill uiting aan zijn  
spijt, dat deze natie zich niet vol-  
gaarne en ongeserveerd aan de  
zijde van de vrijheid heeft kun-  
nen stellen. Vervolgens waar-  
schuwde hij, dat „niet alleen de  
oorlogvoerende, doch ook de on-  
zijdige landen zullen ondervin-  
den, dat hun positie in de wereld  
niet geheel onaangestaan zal blij-  
ven als gevolg van de rol die zij  
gekozen hebben in de oorlogs-  
crisis te spelen”.

Ten opzichte van Bulgarije en  
andere Balkan landen zeide hij,  
dat de tijd voor berouw niet  
voorbij is, doch snel vervliegt.  
Hij beloofde alle steun aan Tur-  
kije indien dat land als gevolg  
van het verbreken der betrekkin-  
gen met Duitsland zou worden  
aangevallen.

Zeer optimistisch was Church-  
ill over de strijd in Frankrijk. Hij  
verklaarde, dat de verliezen van  
den vijand meer dan tweemaal zo  
groot zijn geweest als die der Ge-  
allieerden. In het bijzonder vestig-  
de hij de aandacht op het feit,  
dat aldaar geen enkel nieuw wa-  
pen of nieuw soort ammunisie  
door den vijand gebruikt werd.  
De Geallieerden brachten er in  
het gevecht de Sherman-tank  
met een 17-ponds kanonnen, de  
laatste Churchill-tank en de  
nieuwe Cromwell-tank alsook  
een aantal interessante variëteit-  
ten van grote vernuft waarom-  
trent nader niets gezegd kan  
worden „omdat mij niet bekend is  
of de vijand de gelegenheid ge-  
had heeft deze al te leren ken-  
nen”.

Churchill zwaaide alle lof toe  
aan het Russische leger, dat het  
grootste aandeel gehad heeft in  
de taak om het Duitse leger aan  
stukken te rijten. „In de lucht en

op de oceanen en zeeën kunnen  
wij ons mannetjes staan, doch er  
is geen macht ter wereld die ten  
strijde geroepen zou kunnen wor-  
den — behalve na verschillende  
jaren — die in staat is het Duitse  
leger te havenen en te breken en  
aan zulk een verschrikkelijke  
slachting te onderwerpen als  
door de Russische Sovjet-legers  
is geschied.

Ik begroet Maarschalk Stalin,  
dien groten kampioen van zijn  
land en ik geloof vast dat ons  
twintigjarige verdrag met Rusland  
een der meest duurzame en be-  
standige factoren zal zijn om de  
vrede, orde en vooruitgang van  
Europa te verzekeren. Het zou  
best kunnen, dat de Russische  
successen ietwat geholpen zijn  
door de veldheerkunde van cor-  
poraal Hitler. Zelfs militaire  
dwazen vinden het moeilijk niet  
enkele fouten te zien in sommige  
zijner daden”.

„De laatste beschikbare cijfers  
tonen aan, dat 5340 vliegende  
bommen op ons zijn afgeschoten  
en 4735 personen gedood heb-  
ben, terwijl 14.000 men of min-  
der ernstig werden gewond. Er  
zijn ook velen licht gewonden.  
Maar wij zijn er zeker van dat  
onze verdediging in kracht toe-  
neemt”.

Churchill deelde mede, dat bij-  
na een miljoen mensen, die geen  
dringende zaken in Londen heb-  
ben, waaronder 225.000 moeders  
met kinderen, aangevraagd en  
geholpen werden om Londen te  
verlaten.

Honderden van de meest des-  
kundige hersenen zijn aan het  
werk gezet om het vraagstuk van  
de vliegende bommen op te los-  
sen, doch „ik waarborg niet, dat  
het volkomen opgelost zal zijn  
alvorens wij de gebieden bezet  
hebben van waaruit deze bom-  
men worden afgeschoten, gelijk  
wij ongetwijfeld zullen doen vóór  
de onvoorwaardelijke overgave  
des vijands”.

„Het is mogelijk, dat pogingen  
gedaan zullen worden om ons  
aan te vallen met grotere bom-  
men die een groter vliegbereik  
hebben en grotere vernieling  
kunnen aanrichten. Wij kunnen  
verwachten, dat Londen het  
voornaamste doel zal zijn gezien  
de onzuiverheid van het raket-  
wapen”.

Churchill schatte het tonnage  
aan vliegende bommen dat se-  
dert 15 Juni op Engeland geval-  
len is op ongeveer 45.000 ton.  
In deze periode wierpen de Ge-  
allieerde luchtmacht en springstof-  
feer 48.000 ton springstof op  
Duitsland. Natuurlijk wordt  
hierbij op militaire doelen gemikt,  
doch het zou kunnen zijn, dat de  
bevolking op bepaalde plaatsen  
verliezen lijdt. Het Duitse wapen  
heeft echter geen ander doel dan  
een meedogenloze afslachting  
van de burgerbevolking.

Met betrekking tot het „tere  
onderwerp” van de buitenlandse  
zaken legde Churchill er de na-  
druk op, dat de oorlog steeds  
minder ideologisch zal worden  
naargelang hij de laatste phase  
ingaat. En hij merkte op, dat  
sommigen ideologie en idealisme  
verwarren, hoewel er een groot  
verschil tussen bestaat.

„Terwijl ik van idealisme  
houd als een vrolijk licht dat  
speelt over de gedachten en hoop  
der mensen en hen aanspoort tot  
nobele daden, toont de ideologie  
zich te dikwijls als een overdre-  
ven indeling van ideën en heeft  
zij maar al te veel neiging om met  
de vrijheid in botsing te komen.



Ik heb mij erop verheugd, dat de fascistische ideologie overboord gesmeten werd en zien uit naar haar volledige uitroeiing in Italië. Ik verheug mij erop, dat het vooruitzicht thans zeker en helderder wordt, dat de nazie-ideologie welke op een afschuwelijke wijze aan een grote bevolking werd opgedrongen, tenietgegeslagen zal worden. Die feiten en openbaringen welke ik voortdurend zie plaats vinden, terwijl de wereldoorlog voortdurend naar zijn einde, overtuigen mij steeds meer van, dat bij de overwinning, wanneer de gehate en agressieve nazie- en fascistische systemen zijn verslagen en elke voorzorgsmaatregel getroffen is tegen de herleving ervan, er een nieuwe broederschap tussen de mensen zal ontstaan, welke nie gevestigd zal zijn op een groffe tegenstrijdigheid van ideologieën doch op brede simpele alledaagse idealen van vrede, rechtvaardigheid en vrijheid. Daarom ben ik blij, dat de oorlog minder een ideologische oorlog wordt tussen tegenstrijdige systemen en meer een middel waardoor hoge idealen en grote weldaden worden bereikt door de brede massa's mensen in vele landen en uiteindelijk in geheel de wereld.

Gedurende de laatste vier jaren heb ik vele verschillen gehad met Generaal de Gaulle, doch ik heb nooit vergeten en kan nooit vergeten de wijze waarop hij als eerste vooraanstaande Fransman den gemeenschappelijke vijand in het gelaat zag in wat als het uur des ondergangs van zijn land en mogelijk de ondergang van ons land was beschouwd werd. (gejuich). En het is slechts eerlijk en betaamt, dat hij voortaan zal staan in de dagen wanneer Frankrijk weer zal zijn opgeheven en zich zal verheffen tot de rechtvaardige plaats onder de grote mogendheden van Europa" (Londen, (AP) 2.8).

## Vanmiddag gaat de Bazaar open.

"Ik wil die pop", Frederik Augustus Vromans was binnen de zaal gekomen, had het gezelschap vergeten, zijn vrouw veronachtzaamd, en glunderend stond hij voor de tent waar een vriendelijke dame een bolwangige pop aanbeval.

In de omgeving van een kermis komt het kinderlijke, dat in elke mens leeft naar voren. Weet u, waar Ir. Willem J. Stok om vroeg? Kindersokjes, maar dan van de maat voor borstelingen van vijf maanden oud. "Zijn die voor je zelf?" vroeg de Directie-secretaris als wraakneming op wat hem zoeven was toegevoegd. Het zou interessant zijn te weten, naar welke voorwerpen de interessen en verlangens van alle grote mensen uitgaan. En vanmiddag komen er groten, heelen groten om te luisteren naar Leendert Willem Korthals, die de spullen om 17 uur met een korte toespraak zal openen. Daarna komt het publiek aan de beurt om te zien, wat enkele lieden van de krant gistermiddag reeds mochten bezichtigen: de schatten die vaderlandsliedende handen bijeen gebracht hebben om het nuttige met het aangename te verenigen en op een weldadigheidsfeest van drie dagen enkele tienduizenden toe te voegen aan de 800.000 gulden, die de Olie-gemeenschap hier sedert het begin van de oorlog heeft bijgebracht en waarvan op één ton na alles reeds is besteed aan de bevrijding.

— Wat doet u dan met die andere ton? — "Nu de overwinning nabij is wachten wij daarmee om straks aan het Rode Kruis in Nederland te sturen".

— Wie weet haalt u het miljoen nog, dat zou inderdaad een schitterende prestatie zijn. — "Het miljoen halen wij niet", klinkt het dan ferm uit de mond van enkelen, die overtuigd zijn, dat nu de haan victorie kraait.

Om op de kermis terug te komen, het klinkt al fantastisch wat er bijeengebracht is, en wanneer u er rond loopt, is het dat ook inderdaad. Tanten met poppen, kinder-kleertjes, wiegen, Indiëse sierartikelen, handwerk- en brei-artikelen, alles door de nijvere huisvrouwen gemaakt, schitterend van de op Curaçao woonachtige schilders waaronder veel goede, enz.

De Onder-voorzitter van de Comité Nederland F. A. Vromans en een groot aantal leden van het huidige bestuur, dan Th. C. F. Mali, voorzitter van het eigenlijke Werkcomité met leden van zijn staf, ontvingen de journalisten en voerden ze langs de verschillende tenten. "Alles is te koop".

— Ook de dames? vroeg er een (hierop kwam een beslist).

## VUILNISEMMERS

Goedgekeurd en aanbevolen door Openbare Werken.

Levering door den plaatselijken Handel.

N. V. Van Leer's Verenigde Fabrieken

## TE KOOP AANGEBODEN:

Een Auto merk „Dodge” (1940) 4 Deurs Sedan in zeer goede staat.

Prijs fl. 2150. (Goedgekeurd door Economische Zaken).

Inschrijvingen bij: Madurostraat 26.

maar ontkennend antwoord, bezoekers behoeven hiernaar dus niet meer te informeren).

De dames waren zo vriendelijk geweest zelve aanwezig te zijn, zodat in de rondgang, die al met meer dan een uur duurde, elke tent volkomen tot haar recht kwam.

Dingen, die in geen jaren meer te krijgen zijn geweest, vindt men hier te kust en te keur. Vooral voor kinderen: poppen en speelgoed. Zowel de poppen, waarvan zelfs de leukste nog mooi is bij wat op dat gebied op het ogenblik in de stad voor prijzen van 15 gld. e.d. (ja, voor een pop!) wordt aangeboden, krijgt u hier goedkoper. Want dit is het leuke: de prijzen zijn normaal. Wie naar de bazaar gaat, weet dat hij geld moet geven, en hij doet het gaarne omdat het voor de bevrijding van zijn eigen landgenoten is, maar alles is normaal geprijsd. Dit was mogelijk door de mildheid van de C.P.I.M.-directie, die materialen verschaft, werklieden en employes liet werken enz. en verder — wat veel waard is — in den Heer Korthals een grote morele steun gaf. Maar ook de zaken te Willemstad hebben vele dingen gratis afgestaan. En ten slotte de medewerkers zelf hebben het hunne gedaan. Zodoende is hier iets tot stand gekomen dat haalde men het met normale middelen moeten opbouwen, wel een halve ton had gekost, als men het nodig al had kunnen krijgen (ijskasten, poffertjes-pannen e.d.).

Het grootste wonder is de Heer Vos, die geestdriftig in het vergaderlocaal om zijn miniatuurfabriek springt en even geestdriftig de boel laat lopen. Vijf jaren heeft hij er aan gewerkt en lieden die het weten kunnen, verzekeren, dat de man thuis nog veel meer heeft. Het is een lust om het geval te zien werken.

Verbazingswekkend doet de mededeling aan, dat sedert het begin des oorlogs niet minder dan 19.270 kledingstukken zijn vervaardigd. Reeds 1939 hiervan werden aan zeelui en vluchtelingen verstrekt; 17.331 gaan straks naar Nederland.

Aan de overzijde op de tennisbanen heeft men de tenten, waar het attractieve deel is. De schiettenten, ringwerperstent, spijkerslaan enz. Aan de champagne-tent kan men zich laven en in de poffertjestent wordt dit oud-Hollands baksel door de eigen Poffertjesbakkers van de Isla heet van de pan. druipend van de boter en met sneeuwvittesuiker, zoals Bazaarbaas J. U. de Roos zeide, opgediend.

Wij hebben de laatste jaren verschillende weldadigheidsfeesten en bazars medegemaakt. Dit is de grootste en naar het zich laat aanzien ook de leukste.

Naar aanleiding van vragen die men ons telefeonde of stelde hoe men uit Willemstad erheen kan, diene, dat in het programboekje op bl. 27 een uitvoerige dienstregeling staat, die hierop neerkomt, dat men na 15 uur praktisch elk kwartier van de Punt naar Emmastad kan tot 23.35 uur toe. Terug kan men tot de laatste boot van 0.10 uur. Zaterdagochtend zelfs de gelele nacht. Een parkeerterrein is er vlak voor de ingang.

Ir. Jan Noorduyt als spullenbaas is inderdaad geen kwaad figuur. Wie weet, dat hier voor velen nog toekomst in zit. Over de toekomst. Ali Neman heeft een waarzeggerstent op de tweede tennisbaan. In een of andere gewaad (niet in pyama) raadpleegt hij daar de sterren. En die weten het.



Een ambtenaar van het Noordamerikaanse Departement van Financiën (rechts, midden) verkoopt oorlogsbons aan een der volgelingen van „Father Divine” in New York stad. De volgelingen van „Father Divine” hadden verklaard, dat de Postkantoren in Haarlem geweigerd hadden hun oorlogsbons te verkopen onder hun gekozen Engelenamen. Dies werden verkopers gezonden die minder om namen gaven. Onder de opgetogen „Engelen”, die voor \$ 94.000 aan oorlogsbons kochten bevonden zich: „Mr. Eve Love”, „Mr. Seven Sars”, „Miss Faithful Child” en „Miss Wonderful Sincere”.



## POSTVERBINDING HERSTELD.

De lucht, als gewone postverbinding met Zwitserland is hersteld.

## UITSLAG VOORBEREIDEND KLERK-EXAMEN.

Gehouden op Curaçao op 10, 11 en 29 Juli 1944.

Geëxamineerd: 5 kandidaten; afgewezen: 3; geslaagd: 2, t.w.: Idario Antonio Balthasar en Elmo Louis Clement van Rosberg.

## CURAÇAO'S ELFIJAL GEWIJZIGD.

Wij vernemen, dat het Curaçao's elftal dat naar Suriname zal gaan, gewijzigd is als gevolg van het conflict tussen de C.V.B. en de vereniging Jong Holland en de geleverde prestaties tijdens het afgelopen weekeinde. Nieuwe wijzigingen voorbereiden zal de opstelling van het Curaçao's elftal als volgt zijn:

Pietersz	Confesor
Calmes	Mercera
Heiliger	Juliana
	Hernandez
	Barkenveld
Reserves:	Salcedo (doelverdi-
	ger), Davelaar (achterspeler),
	H. Rosario (middenspieler) en
	da Costa Gomez (linksachter of
	voor).

## REUNIE OP BRAKKEPUT.

Zondag 27 Augustus zal er op Brakkeput een bijeenkomst gehouden worden voor de oud-jongens van Huize Don Bosco te Brakkeput. Velen hebben alreeds hun medewerking toegezegd en zullen gaarne komen. De bedoeling is op die dag een vereniging voor oud-jongens op te richten. Zij, die wensen deel te nemen, worden verzocht kaartjes te vragen o.a. bij den Heer H. A. Curriël p/a Ellis & Dania, Brionplein.

## GESLAAGD.

Gouvernement-Mulo-examen gehouden op Curaçao op 10, 11, 12, 15, 19 t/m 22, 24 t/m 28 Juli 1944.

## Mulo-examen A.

Geëxamineerd: 79 kandidaten; afgewezen: 3; geslaagd: 76, t.w.: Graciela Angel, August Arends, Jean Jacques Beaulon, Edison Santiago Bloem, Mario Jose Boekhoudt, Maria Antonia Bonifacio, Majorie Brandao, Miriam Brandes, Nadia Maud Braumuller, Angela Jesusa Britten, Eila Cheis, Manfred Cesar Corasol, Gloria Aurora Daal, Gabriela Fidèle Da Costa Gomez, Harold Dania, Frank Lucio Davelaar, Adolphe Debrat, Gloria Maria Paula Delvalle, Exto Gonzales Deville, Carlos Elias Dip, Vilma Catarina Doran, Gertruida Elisabeth Maria Dijkman, Brunehilda Rachel Dorothea Elisabeth, Herbert Karel Eugenia, Carlos Albert Faulborn, Richard Rudolf Galmeyer, Henricus Josephus Cornelis Maria Ghering, Christina Alberta Johanna Gouw, Rachela Haber, Jose Antonio Hart, Alejaadrina Enriqueta Theresta Hayer, Ligia Catharina Henriquez, Amelie Alice Heshusius, Elmer Richard van der Horst,

Carlos Guillermo Hurtado, Henry Nemesius van Ierland, Electra Yolanda Irausquin, Edna Juliana Istatia, Petronella Catharina Maria Jongepier, Walter Arthur de Jongh, Louise Emeline Kaersenhout, Amada Alfonsia Kleinmoedig, Francisco Eleuterio Lamp, Lelia Annette Lauffer, Norma Josephina Lauffer, Arnoldus Jacobus van Leeuwen, Luis Hermones da Costa de León, Maria Yolandina Lopes, Selly Léonie Maal, Donald Bruno Maal, chena, Hector de Marchena, Elsa Edita Martiena, Ali Matute Gomez, Carmen May, Arnoldo José Abad Melfor, Suker Meit, Hetty Ouwerkerk, Romelia Elisa Penso, Roberto Prince, Carlos José Tomás Romer, Anne Marie de Rooy, Nicolette Theodora Rustige, Mabel Maria de los Santos, Marius Schotborgh, Salomon Gregorio Soliano, Humphrey Sprockel, Margaretha Maria Theresita Sprockel, Magdalena Theodora Statia, Frederik Hypolite Tangel, Willy Johanna Henriette Taytelbaum, Petrus Eduard Veerkamp, Eligia Candida Wauhen, Aurora Adela van der Weert, Ruben Estanislao de Windt, Jan Cornelis Witvliet, Ruth Edgar Dolores Zefrin.

## Mulo-examen B.

Geëxamineerd: 19 kandidaten; afgewezen: 1; geslaagd: 18, t.w.: Feliz Francisco Araujo, Edgard Teleforo van den Beld, Machteld v. Driel, Randolph Stalio van Eps, Enrique José Goilo, Elisabeth Groothuis, Mendel Grynsteijn, George Louis Heyer, Joseph Johannes Henri Alfonsus Laane, Casper Karel Albertus van de Logt, Yoli Matute Gomez, Francisco Cesar Minguel, Willem Paffen, Sylvius Gerard Marie Rozendal, Romualdo Francisco Schoop, Trijntje Richtina Smidt, Klaas Jan Tiesma, Vincentius George O'Neil.

## Aanvullings-examen Wetkunde B.

Geëxamineerd: 1 kandidaat; geslaagd: 1, t.w. Hector Teófilo Penso.

## Aanvullings-examen Wetenschapen Natuurkunde B.

Geëxamineerd: 2 kandidaten; afgewezen: 1; geslaagd: 1, t.w.: Peter Anton Kleijn.

## DIPLOMA-UITREIKING SINT MARTINUSGESTICHT.

Hedenmorgen had in het Briontheater de uitreiking der diploma's plaats voor de kinderen der hoogste klasse van het Sint Martinusgesticht. Vooraf werden enige liederen gezongen en een toneelstukje opgevoerd. Nadat dit was afgelopen reikte Zijne Hoogwaardige Excellentie Mons. P. I. Verriet O. P., die met verschillende Paters aanwezig was, zelf de diploma's aan de meisjes uit.

Tot ieder harer sprak Zijne Hoogwaardige Excellentie een hartelijk woord. Nadat de uitreiking geschied was, sprak Zijne Hoogwaardige Excellentie tot de meisjes gezamenlijk een woord van gelukwens. Monseigneur Verriet wees op de buitengewoon schone resultaten van het katholiek onderwijs. Na 10 jaren, zo verklaarde Monseigneur Verriet, zal Curaçao over een leger van een kleine duizend flink onderlegde katholieke mannen en vrouwen kunnen beschikken.

## ROXY - THEATER

HEDEN: Donderdag 3 Aug. 7 en 9 P.M.

## Kent Uze al???

ZOO NIET.

hier is Uw kans...

WALLY BROWN & ALAN CARNEY de splinter nieuwe, unieke KOMIEKEN in:

## „Rookies in Burma”

Een lachfilm, die EENIG is in haar soort!

De Jappen voor de gek gehouden op een kolossale manier!

Hier is een film, waar U MET PLEZIER om licht!!!

Medewerkers:

Joan BARCLAY en Ted HECHT

fl. 1,25 — fl. 0,75. — Om 7 p.m. kinderen boven 12 jr. toegelaten tegen half entree.

Vrijdag 4 om 7 en 9 pm.

Zaterdag 5 om 9 pm.

Zondag 6 om 8.30 pm.

## EINDLIJK

op Curaçao!!!

Frank SINATRA

Amerika's eerste zanger! de groote ster van de "hit parade" in:

## „HIGHER and HIGHER”

met: Michele MORGAN — Jack HALEY

Leon ERROL — Marcy Mc GUIRE

En muzikale film zoals weinige! MAAKT U KENNIS MET

Frank SINATRA, die in deze film voor 't eerst op Curaçao zingt...

ALS FRANK SINATRA ZINGT DAN LUISTERT IEDEREEN!!!

't Is een waar feest van muziek, vrolijkheid, humor! fl. 1,25 — fl. 0,75

Geen kinderen.

Dit jaar slaagde van het Sint Martinusgesticht alleen 44 leerlingen van de 45.

De toekomst is vol hoop, doch in juli naauwens ligt het om dit te bereiken.

Namens de kinderen sprak Monseigneur Verriet nog een woord van dank tot de Zusters en de Onderwijzeressen, die zoveel voor de kinderen gedaan hebben. En de Zusters zullen voor jullie blijven zorgen door hun gebed, offers en liefde, aldus Monseigneur Verriet.

Tot slot verzocht Monseigneur Verriet de kinderen om wanneer zij in nood zijn, hulp of raad nodig hebben, aan te kloppen aan de poort van het Sint Martinusgesticht. De Zusters zullen jullie altijd helpen.

Met nogmaals een hartelijke gelukwens en het beste voor de toekomst, besloot Zijne Hoogwaardige Excellentie de toespraak tot de kinderen.

Nog geruime tijd bleven de kinderen gezellig bijeen, waarna zij vertrokken het leven in. (Buiten verantwoordelijkheid der redactie).

## VLAAMSE AFSCHIEDSBRIEF.

Aldus luidt een brief van een Vlaamsen arbeider die door de Duitsers ter dood veroordeeld werd:

„Zeër beminde ouders, Wanneer deze brief U ter hand gesteld zal worden, dan zult gij niet meer hoeven te wenen, want dan zal ik reeds lang onder de kille aarde rusten.

Liefste Moeder, en gij mijn goede Vader, geloof wel dat het het enige kwaad dat ik U ooit zal aangedaan hebben, zal zijn te sterven.

## TE KOOP AANGEBODEN:

Een Plymouth Convertible Coupé te bevragen na 5 n.m. in:

„Tropenweelde”

de Ruyterkade 61.

Helaas, het leven was zo schoon. Doch God heeft het anders gewild: Hij verlangde mijn jong leven en Hij heeft teruggenomen wat Hem toebehoorde. Met andere woorden, ik ben gestorven als een soldaat te... de 30ste September te 8 uur.

Liefste Moedertje en beminde Vader, weest moedig zoals gij, in de strijd voor het leven steeds geweest zijt. Ik hoop dat gij ook dit leed spoedig zult te boven komen. In het leven sterft men niet wanneer zulks wil, tenzij men de dood der lafaards, dit is de dood door zelfmoord sterft, en dit moet den mens doen walgen.

Beminde Ouders, ik heb U tot mijn laatste ademtucht liefgehad. Treurt niet over mijn dood, want het is voor mij een grote beloning eindelijk rust te mogen vinden.

Mijn laatste wens is te rusten in mijn geboortegrond. Waakt over Lissen en over zijn kinderen: troost mijn enige zuster...

Met liefde zal ik van uit de Hemel over U allen waken, en dit zal het zuivere, het ware en het volmaakte geluk wezen.

Uw beminde zoon die allen hartelijk omhelst, tot in der eeuwigheid.

## NIEUWS UIT BELGIË.

Men meldt in bezet België, dat de Duitsers zich gereed maken om de jongelieden, die geboren zijn in 1925, op te eisen, teneinde hen naar Duitsland te sturen.

De Belgische leningen van 1936 en 1937, die op de markt van Londen uitgegeven werden, zijn opnieuw gestegen. Haar koers bereikte 98% van de nominale waarde.

In juni 1940 waren deze leningen tot 32 gedaald. De koers steeg achtereenvolgens in December 1940 tot 41, in Januari 1941 tot 59, in Juli 1941 tot 73 en in

Maart 1942 tot 86.

Ingevolge de ontredender der vervoerdiensten en het gebrek aan steenkolen, dat er het gevolg van is, hebben de Duitsers een reeks maatregelen getroffen, teneinde in bezet België electriciteit te besparen.

Een dezer maatregelen bestaat in het afschaffen van 8 tramlijnen te Brussel alsmede in het verminderen van het aantal trams op de andere lijnen, inzonderheid 's morgens vóór 7 uur en 's avonds na 20 uur.

In 'gans het land evenals in Noord-Frankrijk worden de bioscopen tot nader bevel gesloten.

Volgens uit bezet België ontvangen berichten hebben talrijke Duitse officieren burgerklederen gekocht, teneinde „onverwilt naar Duitsland terug te kunnen gaan, zodra de omstandigheden het zullen toelaten”.

In een Belgisch dorp, werden Duitse soldaten belast met het in beslag nemen der gesmokkelde goederen. Een der soldaten hield de voorbijgangers tegen om hun te zeggen: „Hebt gij verboden goederen? Ja? Gaat dan niet door het dorp, want nabij de kerk staan er drie „embusqués”, die het front nog niet gezien hebben en die al te ijverig willen optreden opdat zij nooit naar het front zouden gezonden worden. Volgt die andere weg, en... veel geluk.”

De demoralisatie der Duitsers komt zelden tot uiting door dergelijke gebaren, doch zij neemt voorzeker snel toe in de bezette landen.

## EIEREN BEWAREN.

Een gemakkelijk en vlugge methode om eieren te conserveren is uitgevonden.

Neemt glazen inmaak-kannen van twee kwart, laat twee stukjes droog ijs, de grootte van noten, er in vallen. Men vult de kan met zoveel eieren als die kan houden. Wanneer het schuimen van het ijs ophoudt, en de kan is met witte damp gevuld, draai de top stevig toe en zet de kan in een koele plaats. Het gas preserveert de eieren en zij blijven voor maanden goed.

## Sinaasappelpersen ter overneming.

Af te halen a.d.

Redactie.



## De Completen.

Morgenavond te Pietermaai.

Ter gelegenheid van het feest van den Heiligen Dominicus, stichter der Dominicaner Orde zullen as. Vrijdag in de kerk van Pietermaai plechtig de „Completen” gezongen worden, zoals dit in de Dominicanerkloosters gebruikelijk is. Ten behoeve der lezers volgt hier een korte verklaring.

Het kerkelijk briefgebed dat iedere dag gebeden moet worden sluit elke dag met het avondgebed, de Completen genaamd, dat in de meeste kloosters min of meer plechtig gezongen wordt, doch niet overal op dezelfde wijze. De wijze van uitvoering in de Dominicanerorde gaat terug naar Humbertus de Romanis, die van 1254 — '63 Magister-Generaal der Orde was. Door zijn verklaring van regel en constituties en zijn ijver voor de vastlegging der historische tradities der Orde had hij grote verdienste. Hij is het ook geweest, die haar een eigen liturgie gaf, de wijze van uitvoering der gezangen, welke heden ten dage de Orde nog kenmerkt. Humbertus de Romanis heeft zelf dit alles in een handschrift bewerkt. Gedurende de Franse revolutie echter kwam deze kostbare codex in vreemde handen, doch kon ten slotte, nadat hij ontdekt was bij een antiquair, in 1841 opgekocht worden, zodat de oer-text der Dominicaanse gezangen weer voor de Orde bewaard kon blijven.

Het zingen der completen vangt steeds aan met de bede: De almachtige en barmhartige Heer verlene ons een rustige nacht en een volmaakt einde.” Hierna volgen enige psalmen gevolgd door een hymne, welk geheel weer gesloten wordt door de bede: Bescherm ons Heer, wanneer wij waken, bewaak ons wanneer wij slapen, opdat wij met Christus waken mogen, en in vrede mogen rusten.

Nadat tenslotte de zegen over allen is uitgesproken, volgt een korte processie onder het zingen van het „Salve Regina”, een gebed dat in de Dominicanerorde zeer geliefd is en waar een eerbiedwaardige traditie aan verbonden is.

Reeds de tweede Generaal der Orde bepaalde waarschijnlijk in het jaar 1226 te Bologne, dat dit gebed in alle kloosters iedere avond in processie zou gezongen worden. Gedurende eeuwen werd tot op heden aan dit schone gebed vastgehouden, zelfs temidden der moeilijkste omstandigheden.

Een treffende herinnering is nog aan deze avondzang verbonden door de marteldood van den Gelukzaligen Sadoc en zijn 48 gezellen.

Deze Dominicaan was door den Heiligen Dominicus naar Hongarije gezonden. Vandaar keerde hij terug naar Polen, waar hij Prior werd in het klooster te Sandomir, toen in het jaar 1260 de Tataren het land binnenrukten. Plunderend en moordend kwamen zij in de stad en bereikten de kloosterkerk, juist op het ogenblik dat na de completen in processie het Salve Regina gezongen werd. In een ogenblik lagen de 49 mannen neergesabeld.

Dit voorval gaf de oorsprong van het gebruik om in de orde bij het afsterven van een medebroeder, wanneer dit mogelijk is te zingen het Salve Regina te zingen of te bidden, het echt traditionele gebed der orde.



— De Noord Amerikanen hebben de Japanners van nog een vliegveld en drie dorpen verdreven op Guam en hebben bijna twee-eerden van het eiland ingepaaid. Er is nog geen bevestiging van de berichten uit Tokio volgens welke de Noord Amerikanen geland zijn op het eiland Rota tussen Guam en Tinian.

— Ito meldde, dat zijn troepen het vijandelijk sterktepunt Gornjivakuv in Bosnië veroverd hebben na een felle strijd van 16 uren. De vijand leed hevige verliezen.

— De Duitse vliegende bommen vielen de gehele morgen op Londen.

— Het achtste leger in Italië heeft de heuveltoppen van de Lapoggonia-keten veroverd binnen 8 kilometer van Florence. Duitse tegenaanvallen bij Pisa in een poging de Arno over te steken werden door de Noord Amerikanen afgeslagen.

— Koning George is in Groot Britannië teruggekeerd na een bezoek gebracht te hebben aan de strijdgebieden in Italië.

— Volgens de Britse radio hebben de Britse strijdkrachten Vire veroverd.

— Dr. H. S. Kung, Vice Premier van China, zeide in een radiorede, dat China de terug-gave van Mantsjoerie, Formosa en de Pescadores eilanden eist in zijn vredesvoorwaarden met Japan. Voorts zeide hij, dat de onafhankelijkheid van Korea zal moeten worden hersteld.

— De Spaanse Minister van Buitenlandse Zaken Graaf Jordana is hedenmorgen plotseling overleden te San Sebastian. De Minister overleed om 13.30 uur als gevolg van een hartaanval. Hij was 58 jaar oud.

— Londen „Evening News” meldt, dat volgens de Duitse radio Russische troepen de grens van Oost-Pruisen zijn overge-onafhankelijkheid van Korea zal andere luisterposten vingen een dergelijk bericht op.

## INGEZONDEN.

(Buiten verantwoordelijkheid der Redactie).

### RODE KRUIS POSTZEGELS VAN CURAÇAO.

Binnenkort zullen de aangekondigde Rode Kruis postzegels in omloop worden gebracht. Zoals men weet zullen deze zegels met een bijslag worden verkocht, ten bate van het Rode Kruis. De oplage bestaat uit 100.000 series.

Volgens vele bevoegden op postzegelgebied, is de oplage te groot, zodat men niet op een grote afzet behoeft te rekenen. Ongetwijfeld zal misschien ten minste vijftig procent verkocht worden, doch vele philatelisten en speculanten zullen hun geld niet aan wagen, reeds zijn er in de Verenigde Staten postzegel-handelaren, die deze serie voor \$ 3.50 aanbieden.

Waar het dus vaststaat dat deze zegels niet zullen worden uitverkocht, vanwege de te grote oplage wordt daarom het bestuur van het Rode Kruis alhier de raad gegeven, der postadministratie te verzoeken, 50.000 series te laten opdrukken frankerzegel, terwijl de rest 50.000 series, voor de eigenlijke bestemming luchtpost zal blijven. Immers het doel van de uitgifte de-

zer zegels is, om het Rode Kruis te steunen, dus hoe meer zegels verkocht worden, des te beter. Wat baat het, als men later met grote hoeveelheden blijft zitten, ook het laten maken van postzegels kost geld.

Het is te hopen dat men in bevoegde kringen op dit voorstel zal ingaan, tot voordeel van partijen.

Postzegelman.



Hoger Op!, orgaan van de St. Jozef Groep Curaçao van de katholieke padvindsters. Dit is het derde nummer en dikker dan gewoonlijk, omdat het in Augustus niet zal verschijnen. Lord Somers, die „zijn eindspoor heeft bereikt”, wordt herdacht, de aalmoezenier schrijft over het O.L.V. beeld in het bos, in een artikel „Luiven klaar?” wordt Hoger Ops Jan Gerarda's verjaardag herdacht, evenals die van Frans Wernet, de jongens die alleen van theepraatjes houden, krijgen een standje, kortom allerlei vroe stukjes en buitengewoon geslachte plaatjes. Een novum is de bladzijde in het Papiament, waarmede ook dit blad de veeltalige tradities van Curaçaose periodieken is gaan volgen.

## EMMASTAD.

### WACHTDIENSTEN.

Donderdag, 3 Augustus 1944:  
Telegram Afdeling: 7.30 tot 23 uur tel. 307; na 23 uur tel. 441.  
Shipping & Supplies: 7.30 tot 23 uur tel. 458 en 551; na 23 uur tel. 836.

Scheepvaart Afdeling: Karsch, tel. 398.  
Dok Afdeling: v.d. Veen, tel. 431 en Grasman, tel. 812.

## WERELDNIEUWS

### DE ONTRUIMDE GEMEENTEN.

Wij laten hieronder een lijst volgen van ontruimde gemeenten in Nederland.

Op het eiland **Voorn-Putten**: Oostvoorne, Nieuwenhoorn, Nieuw Hellevoet, Hellevoetsluis, Heenvliet, Oudenoorn, Zuidland, Geervliet, Hekelingen, Spijkenisse.

Op **Beijerland**: Goudswaard, Beijerland, Numansdorp, Strijen, Klaaswaal, 's Gravendeel, Piershil.

Op **Goeree Overflakkee**: Somersdijk, Middelharnis, Stad aan 't Haringvliet, Herkingen, Nieuwewong, den Bommel, Ooltgens-plaat, Oude Tonge, Melissant.

Op **Schouwen-Duiveland**: Renesse, Haamstede, Burgh, Noordwelle, Ellemeet, Serooskerke, Duivendijke, Brouwershaven, Kerkijve, Zonnemaire, Dreischot, Noordgouwe, Zierikzee, Nieuwerkerk, Ouwkerk, Oosterland, Bruinisse, Elkerzee.

Op **Tholen**: St. Annaland, Tholen, Oud Vossemeer, St. Maartensdijk, Poortvliet, Scherpenisse, Stavisse.

Op **St. Philipsland**: St. Philipsland.

In **Noord-Brabant**: Fijnaart, Heiningen, Willemstad, Made en Drimmeren, Terheijden, Oosterhout, Hooge Zwaluwe en Lage Zwaluwe (Aneta).

### TERUG NAAR EUROPA.

Volgens het te Rio de Janeiro verschijnende dagblad „Diario de Manha” heeft één van de scheepvaart-maatschappijen al-



Russische troepen in de aanval.

daar reeds van 6000 personen aanvragen ontvangen om passagere naar Europa voor hen te reserveren.

### DE KATHOLIEKEN OP DE MARIANEN.

De Marianen, die thans elke dag in het nieuws voorkomen, tellen ongeveer 20.000 katholieken. De Marianen werden in 1521 door Magellaan ontdekt en door de Spanjaarden in 1667 gekoloniseerd. Hun naam danken zij aan Koningin Maria Anna van Oostenrijk. De Karolinen heten naar Karel V.

Kerkelijk vormen de Marianen een Apostolisch Vicariaat. Vooral Spaanse Jezuïeten hebben er gewerkt.

Interessant is het dispuut over het eigendomsrecht der Marianen tussen Duitsland en Spanje, waarbij Leo XIII als scheidsrechter optrad in 1885. Ze kwamen toen aan Spanje. Na de Spaans-Noordamerikaanse oorlog kwam Guam aan de Verenigde Staten en de rest werd aan Duitsland verkocht door Spanje voor \$ 4.100.000. Na Wereldoorlog I werden de eilanden een Japans mandaat.

### HUIS VAN LORETTO BESCHADIGD.

De beroemde basiliek van Loreto werd „ernstig beschadigd”

bij een luchtaanval, aldus meldt het Vaticaan. Merkwaardig genoeg, zo schrijft de New York Times erbij, werd O.L.V. van Loretto in 1920 gekozen tot Patrones van Luchtvaarders. Twee van de grootste bouwmeesters der 15e eeuw, Giuliano da Maiano en Giuliano da Sangallo, hebben de basiliek gebouwd. De kerk heeft vele muurschilderingen van de vroege renaissance.

De Italiaanse veldtocht vernielde de grootste schatten van de wereldcultuur Arezzo is de verwoesting nabij (fresco's van Piero della Francesca); Volterra met Etruskische muren; Cortona eveneens Etruskische monumenten; Gubbio, van belang voor kunst, godsdienst en geschiedenis; San Gimignano bekend om zijn vele torens; Certaldo, de geboorteplaats van Boccaccio enz., zijn alle ernstig beschadigd of verwoest, zegt de New York Times

### DE RABBIJNEN EN DE PAUS.

De Opperrabbijnen van Palestina, Isaac Halevy Herzog en Ben Zion Meir Uziel zullen, zo schrijft de New York Times in een telegram uit Jeruzalem, vermoedelijk dezer dagen naar Vaticaanstad gaan waar zij een audientie zouden hebben aangevraagd bij Zijne Heilichheid den Paus in verband met de situatie van de Hongaarse Joden.

## Dankbetuiging.

Langs dezen weg betuigen wij onze hartgrondige dank aan allen die hun medeleven hebben betoond tijdens de ziekte en het plotselinge overlijden van onze innige geliefde zoon en broeder:

**Carlos Aquiles Marchena.**

Een speciaal woord van dank zij hierbij gericht aan Dokter E. van der Kuyp, den heer M. H. Pinedo en het Korps Burgerwacht Wacht.

Curaçao 2 Augustus 1944.

Namens de Familie,  
Rudolf Marchena

## Curaçaosche Athletiek Bond

### Kampioenschappen 1944

Zaterdag 4 uur n. m. in het C.B.L.O. - Stadion

Series 100 m. hardloopen.  
Discuswerpen  
Finale 400 m. hardloopen  
" 5000 m. " "  
Hoogspringen met aanloop  
Kink-Stap-sprong  
Speerwerpen  
Series 200 m. hardloopen.

toegang á f 0.50 p.p.

OLYMPISCH PROGRAMMA  
Zondag 6 Augustus C.B.L.O. Stadion — Aanvang 2 uur n.m.

800 m. Hardloopen.  
Finale 200 m. Hardloopen.  
1e helft Korfbal „AGIL — BLUE STAR”  
Kogelstooten  
Finale 100 m. Hardloopen  
2e helft Korfbal  
800 m. Wielrennen.  
Verspringen met aanloop.  
1500 m. Hardloopen.  
1e Serie Paardenrennen.  
2e Serie Paardenrennen.  
Standen Sportvr. „VILLA MARIA”  
1e helft Voetbal Curaçaosch-elftal 1944 vs. ??  
Finale 4 x 100 m Etasfette.  
1500 m. Wielrennen.  
Finale Paardenrennen.  
2e helft Voetbal.  
PRIJSUITREIKING.  
Tribune f 1.50 Staansplaatsen 0.75.

# Het Curaçaosch Strijkkwartet

bestaande uit de Heeren

P. DE VISSER — 1e viool  
Mr. J. J. A. ELLIS — 2e viool  
H. SWEERS — altviool  
A. P. SMITT — violoncel

zal op 15 Augustus 1944 des avonds te 8.30 uur een

## CONCERT

geven in den Stadsschouwburg Roxy met medewerking van

Mevr. A. H. G. BROEK-DE FREMERY — piano en den Heer

A. T. - PALM — contrabas

Toegangsprijs fl. 2.50. Kaarten verkrijgbaar bij El Louvre Heerenstraat.

De opbrengst komt ten bate van het

PRINSES MARGRIET FONDS.

## St. Martinus Gesticht MULO en Kleuterschool

Aannemen van nieuwe leerlingen van 4 tot en met 9 Augustus.

's morgens van 10 — 12

's middags van 5 — 7

Gelieve trouwboekje en vaccinabewijs mede te brengen.

De leerlingen van kleuterschool moeten 1 September de leeftijd van 3 jaar en 6 maanden bereikt hebben.

2 — 1

## M. VAN WILPEN

Roodeweg 131

Tel. 1690

Heden weer ontvangen de allerfijnste kwaliteit roode zalm op olie merk S. & W. Ook doperwten snijboonen, spercieboonen, Cheries, Fruit Cocktail, Fruit Salade, Ananis, enz. enz.

Pakken SWIFT boter. Karbonade Bruinen boonen in blik prima kwaliteit.

Het is S. & W. voor een fijn diner.

## Voor Housecoats:

S. PIMSLER  
HEERENSTRAAT.

## BEROEPSSCHOOL der

N. V. Curacaosche Petroleum Industrie Mij.

AANMELDING

LEERLINGEN kunnen zich nog aanmelden. Iederen werkdag tot en met 11 Augustus a. s. op het Hoofdkantoor,

## Afdeeling A B

Curaçaosche Petroleum Industrie Mij.



Deense arbeiders houden een betoging in de straten van Koppenhagen tijdens de algemene staking van enkele weken geleden tegen de nazies. De foto werd verspreid door het Zweedse agentschap Pressens Bild.



# NS KONINKRIJK

## VAN WEEDE ARRIVEERT IN ROME.

Jhr. Mr. Mark W. van Weede, de nieuw benoemde gezant van de Nederlandse Regering, bij de Heilige Stoel, is Maandag te Rome aangekomen. Hij verblijft in het Nederlandse College te Rome, waar hij de gast is van Mgr. Dr. Bernard Bras, Procurator van het Nederlandse Episcopaat bij de Heilige Stoel. De gezant is alleen door zijn secretaris, den heer de Jong van Smyrna, vergezeld. Zijn echtgenote is, gezien de moeilijke levensomstandigheden van het ogenblik, in Engeland gebleven. De Nederlandse kolonie te Rome is ten zeerste verheugd over het herstel van de diplomatieke betrekkingen met het Vaticaan en vooral met de benoeming van Jhr. van Weede, die er als vroeger gezantschapssecretaris wel bekend is. Binnen enkele dagen zal hij zijn geloofsbrief aan den Paus overhandigen (Aneta).

## DE ONTRUIMING.

Tot nu toe zijn 61 steden en dorpen van Nederland ontruimd.

## SLACHTOFFERS.

De Nederlandse Scheepvaart- en Handelscommissie te Londen heeft een lijst bekend gemaakt van 53 namen van leden der Koopvaardij, die de dood gevonden hebben. Onder deze slachtoffers zijn drie kapiteins.

Slechts twee Nederlandse Broeders van de Missie van het Goddelijk Woord zijn onder de

slachtoffers van een Geallieerde luchtaanval op een Japans schip bij de kust van Nieuw Guinea: een derde wordt vermist. De slachtoffers zijn: Broeder Aufridus (Muurlink) 61 jaar van Oldemarkt, Broeder Jacobus (Th. van der Meer) 55 jaar van Roodhof Arendsveen en Broeder Joachim (Th. Wassenberg) 55 jaar. Broeder Aufridus en Broeder Joachim waren verbonden aan het Apostolisch Vicariaat van Midden Nieuw Guinea en Broeder Jacobus aan het Apostolisch Vicariaat van Oost Guinea. Het Noordamerikaanse Mederhuis van de orde te Tschy (Ill.) verklaarde op 7 Juli, dat 53 missionarissen, Zusters en Broeders werden gedood bij de beschieting van een Japans schip door de Geallieerden. Onder de slachtoffers was Mgr. Frankis Wolf, hoofd van de Katholieke Missie te Alexishafen (Aneta).

## ALS...

Het sluikblad „Trouw” schrijft: Als Napoleon een propaganda-minister nad bezeten als Neder zou hij nu nog niet weten, wat hij de slag bij Waterloo had verloren. (Aneta)

## DE SURINAMERS VECHELEN GOED.

Zijne Excellentie Mr. J. C. Brons, waarnemend Gouverneur van Suriname ontvangen van Zijne Excellentie Dr. Hubertus J. van Mook, waarin deze laatste zijn voldoening te kennen geeft over de deelneming der Surinaamse vrijwilligers aan de bevrijdingsstrijd van Nederlands-Indië. (Aneta)

## DE JODENVERVOLGING DER NAZIES.

Gruwelijke ooggetuigenverhalen van nazi-brutaliteiten tegenover de Joden in Nederland zijn uitgelekt toen 283 Joodse vluchtelingen, die te Instanboel tegen Duitse onderdanen, die in Palestina verbleven, uitgewisseld werden.

Iemand, die Amsterdam in December verliet, verklaarde, dat slechts een paar honderd Joden in de stad achtergebleven waren om in de krijgsindustrie te werken, geneeskunde te oefenen of als deskundigen op te treden in sommige bedrijven. Ook enkele Joden uit Zuidamerikaanse landen en neutrale landen waren er toen nog, maar ook van dezen zijn er inmiddels velen naar concentratiekampen overgebracht of gedeporteerd naar Polen.

Over de algemene levensomstandigheden sprekend verklaarde dezelfde persoon, dat de Duitse moraal in Nederland zeer laag is. N.S.B.-ers hebben de rangen van de partij verlaten, sommigen nadat zij met afgrijpselijke vernamen van het Russische front waren weergekeerd, waar zij gezien hadden hoe wreed de Duitsers daar en in de bezette landen tegen Russen en Joden optraden.

Velen dezer N.S.B.-ers doken onder en hielpen mede Joden verborgen om het begane kwaad weer goed te maken.

De Duitsers, zeide hij, begonnen de Joden te vervolgen enkele maanden na de bezetting van Nederland; de Joden werden naar bekende Duitse kampen gevoerd en de Jodenwetten volgden elkaar snel op. Sommige Christenen hebben hun leven veilig gehad in de strijd tegen de Jodenwetten en honderden zijn naar gevangenis gestuurd of naar concentratiekampen, van waar zij nooit zijn teruggekeerd.

In 1942 werden de Joden aangehouden en naar het kamp van Westerbork gevoerd en in 1943

## WATERVATEN.

In houd 220 Liter. Speciale constructie. Levering door den plaatselijken Handel.

N. V. Van Leer's Vereenigde Fabriekieken.

## Te Koop aangeboden.

Een ijskast merk Kelvinator

Te bevragen:

Domi Sumatrastraat No. 5



Vice Admiraal Marc Mitscher, die het bevel heeft over een vlootescader, slaat van een vlieg dekschip de vliegtuigen gade in de strijd om de Marianen. Thans zijn de Noord Amerikanen daar ook op Rota geland.

begonnen de eerste transporten Nederland met bestemming naar Polen te verlaten. In heestenwagens samengedrongen moesten de ongelukkigen de gehele weg staan zonder voedsel of drinken en slechts een klein gedeelte bereikte Polen. De meesten waren onderweg gestorven of gek geworden. Maar het Nederlandse volk geloofde eerst de werkelijk ongeloflijk klinkende verhalen van wreedheid niet; de Duitse propaganda strooide rond, dat de Joden „om veiligheidsredenen” naar elders waren overgebracht en daar een rustig leven leidden.

Maar de waarheid legden door te dringen en toen deden de Nederlanders alles wat in hun macht was om de overgebleven Joden te helpen en bij te staan in hun pogingen om de mensenjagers te ontlopen.

In September werd officieel bekend gemaakt, dat er geen Joden meer in Nederland waren, maar allen in concentratiekampen zaten of gedeporteerd waren.

Alleen een handvol „nuttige Joden” bleef in Nederland en leidde een hondenleven. Men neemt aan, verklaarde de vluchteling, dat er nog een paar duizend Joden verborgen zijn in Nederland en geholpen worden door de ondergrondse beweging, vooral in de dorpen. Sedert het begin van de winter hebben de nazies zich niet meer erg druk gemaakt om de Joden en wordt er ook geen jacht meer op gemaakt, hoewel, wanneer de Joden in hun handen vallen, zij zonder uitzondering naar een concentratiekamp worden gebracht, vanwaar zij nooit terugkeren.

Een niet-Joodse vrouw, gehuwd met een Palestijns Jood, die ook bij de uitwisselden was, verklaarde, dat het een publiek geheim is in Nederland, dat honderden Britse en Noordamerikaanse vliegers, die boven Nederland neergeschoten worden, veilig een heenkomen vinden na eerst medische verzorging te hebben genoten, zo dit nodig. Een geneesheer, die in deze de straat woonde als deze dame werd doodgeschoten, omdat men in zijn huis de bebloede pet van een Raf-vlieger vond.

De Duitsers geven grote beloningen aan degenen, die inlichtingen verstrekken over verborgen vliegers of personen, die hulp aan hen bieden. Zij hebben spionnen door het gehele land gezonden, maar veel heeft dit niet geholpen. Wanneer ergens vernieuwde vliegtuigen gevonden worden en er zijn leden van de bemanning vermist worden representatieve gemiddelen genomen te genover de bewoners van de omliggende huizen of naburige dorpen en worden verdachten zonder meer doodgeschoten.

Deze vluchtelingen verzekerde ook, dat er in Nederland zelf weinig schade is toegebracht aan eigendommen der bevolking; maar wel hoort men dag en nacht de bommenverpers, die op weg zijn naar Duitsland of er van terugkeren (Aneta).

## GEZONDHEIDSTOESTAND IN NEDERLAND.

Grote toename van tuberculose.

Een uit Nederland ontvangen document dat een overzicht geeft van de gezondheidstoestand onder den bezetter, bericht dat

het land tot dusverre gespaard is gebleven voor epidemieën die de gehele bevolking aantasten en die het sterftecijfer belangrijk zouden kunnen doen stijgen.

Het sterftecijfer, dat in 1939— dus vóór de Duitse invasie—8.6 per duizend bedroeg, was in 1942 tot 9.5 gestegen. Het sterftecijfer onder de zuchtigen nam van 34 per duizend in 1939 tot 43 per duizend toe. Deze stijging vond uitsluitend plaats in de wintermaanden, en moet worden toegeschreven aan de onvoldoende verwarming der huizen.

De voedselsituatie werd nooit zo slecht, dat gesproken kon worden van een hongersnood zo als in Griekenland. Desondanks moet de voeding als uitgesproken onvoldoende worden aangemerkt.

De officiële dagelijkse rantsoenen die eind 1943 werden verstrekt, voorzagen in 1417 calorieën, uit brood, boter, vlees, kaas, suiker, melk, jam, karnemelk en groenten. Verondersteld werd hierbij, dat al het voedsel steeds op de beschikbaar gestelde rantsoenkaarten verkrijgbaar was, doch de groentesituatie was dikwijls zo slecht, dat de 80 calorieën die door de groenten moesten worden geleverd vaak niet werden bereikt.

Het document wijst er verder op, dat volwassenen, die normaal werk verrichten ten minste tussen de 2000 en 2500 calorieën per dag nodig hebben. (Hetgeen nog aan de lage kant is — Red. „Oranje”).

## Tekort aan vitaminen.

Een andere fout van het officiële voedselrantsoen is het tekort aan vitaminen, hetwelk een hypovitaminieuze conditie onder de bevolking teweeg brengt. Het gebrek aan volle melk, boter en verse groente veroorzaakt een tekort aan Vitamine A, met als gevolg een algemene verzwakking van de lichamelijke toestand, een verhoogde gevoeligheid voor besmettelijke ziekten en een toename van tuberculose.

Dank zij het bruine brood en de in voldoende mate beschikbare aardappelen is er geen tekort aan Vitamine B1. Het gebrek aan Vitamine B2 veroorzaakt welhaast een epidemie van ingewandskwalen, in de vorm van een op dysenterie gelijkende diarrhoea.

Het gedurende de winter verkrijgbare voedsel bevat te weinig Vitamine C, met als gevolg het afnemen van het weerstandsvermogen tegen besmettelijke ziekten. Werkelijke kwalen ten gevolge van een tekort aan Vitamine C zijn echter nog niet voorkomen.

Engelse ziekte, welke voor de oorlog in Nederland welhaast onbekend was, komt thans zeer veel voor ten gevolge van het tekort aan Vitamine D. Van de 40 patiënten in de kinderspitaal lijden er 11 aan Engelse ziekte. De officiële rantsoenen aan Vitamine C en D in tablettenvorm zijn onvoldoende.

## Besmettelijke ziekten.

Het aantal gevallen van bepaalde besmettelijke ziekten is angstwekkend toegenomen, doch het aantal gevallen met dodelijke afloop blijft klein. In 1941 kwamen 5437 gevallen van dysenterie voor tegen ongeveer 3500 a 4000 per maand in 1943, doch slechts 4% hiervan met dodelijke

afloop. Het totaal aantal dysenterie-gevallen in 1943 kan geschat worden op 35.000 a 50.000. De roodvonkcijfers bedragen 7197 in 1941 tegen ongeveer 23.000 in 1943, waarvan slechts 1/2% met dodelijke afloop. In de tweede helft van 1943 heerste er rondom Amsterdam en in Friesland een epidemie van kinderverlamming, welke 1800 slachtoffers maakte, zonder dat veel personen eraan stierven.

Het gebrek aan goed voedsel is volgens het document wel een der hoofdoorzaken van de toename van tuberculose. Een andere oorzaak is het gebrek aan geneesmiddelen. Het aantal personen, dat in 1939 aan verschillende vormen van tuberculose stierf, bedroeg 41.2 per 100.000 tegen 50.7 in Mei 1943.

Bovendien wordt de gezondheidstoestand van het Nederlandse volk nog verder bedreigd door het tekort aan of het totale ontbreken van een zeer groot aantal geneesmiddelen en de zeer onvoldoende hospitaalruimte.



## POLITIEBERICHTEN ARUBA.

In de loop van de vorige week:

### Bloeddorstige honden.

Door J. A. C. werd aangifte gedaan, dat honden vijf zijner schapen te Savaneta hadden doodgebeten. De eigenaars van de honden waren hem onbekend. In verband hiermede zijn door de Politie op 19 Juli een tweetal honden aldaar doodgeschoten. Een waarvan de eigenaar bekend was.

### Eieren overreden.

De manspersoon F.D. kwam aangifte doen, dat, terwijl hij een lijst met eieren in de Kazernestraat, terzijde van de weg had geplaatst, een auto A-726, bestuurd door een vrouwspersoon M.P. plotseling snel achteruit was gereden, tengevolge waarvan een groot gedeelte van de koopwaar vernield werd. De schade werd in der minne geregeld.

### Waande zich in Duitsland.

Een zeeman, die zich in het Hotel Hija del Dia bevond, riep tegen een passerende patrouille van de Politie „Gesapo”. Het resultaat hiervan was, dat hij prompt werd overgebracht naar de Lago Hoofdpoort om verder naar zijn schip te worden gedirigeerd, terwijl zijn bewijsvergunning om aan land te gaan werd ingetrokken.

### Nabij Sjanghai.

Een politie-patrouille, staande op de Lagoweg nabij Sjanghai, hoorde, dat er in de B. v.d. Veer- Zeppenfeldstraat een ruit werd gebroken.

Toen zij zich ter plaatse begaf, bleek dat van de winkel van Neme de ruit van de deur van het portiek met een steen was ingegoooid. Een manspersoon W. H. M. werd door enige personen als de dader aangewezen, die werd overgebracht naar de Politiewacht.

### Brooddronken.

Er werd assistentie gevraagd voor een ernstige vechtpartij in het „Roxy Café”. De politie die ter plaatse arriveerde, constateerde, inderdaad, dat aldaar een vechtpartij was tussen twee manspersonen. De vechters werden gescheiden en overgebracht naar de politiewacht en een van de twee, A. H. werd ter ontnuchtering en kalmering in bewaring gesteld. Volgens verklaring van den bediende van voormeld café was dit reeds de derde keer vandaag, dat deze beide personen zonder iets te gebruiken, wanordelijkheden pleegden in het café en bezoekers lastig vielen. Bovendien had A.H. volgens den bestuurder van de Comfort-bus, meisjes en vrouwen, die in de geparkeerde bus zaten, hard aan de haren getrokken.

### Ordeverstoorers.

Er werd assistentie gevraagd voor een vechtpartij tussen zeelieden in de Torenstraat bij het Noordamerikaanse Zeemanshuis. De politie trof echter slechts een zeeman aan, die licht gewond was aan het linker oog. De tweede was inmiddels op de loop gegaan. Even later werd wederom assistentie gevraagd door den bevrager van de U.S.O. club, alwaar een beschenken zeeman de ode verstoorde. De man, die door de politie werd ingerekend, bleek de tweede vechtersbaas te zijn van de vechtpartij in de Torenstraat. Beide zeelieden T.H.S. en E.C.B. werden afgeleverd aan de Lago Hoofdpoort, terwijl hun passen door de Vreemdelingendienst werden ingetrokken.

## VERLOOFT

Annie Mendels  
en  
G. J. J. Blank.

3 Augustus 1944.  
Curaçao.

## Algemeene Bekendmaking

### De Algemeen Militair Commandant te Curacao

#### MAAKT BEKEND DAT:

- met ingang van 15 Juli 1944 ingesteld is de „CURACAOSCHE CONTRABANDECONTROLE [C. C. C.]”;
- met ingang van dienzelven datum benoemd is als Hoofd van de „Curacaosche Contrabande Controla” de Luitenant ter zee der 1e klasse K. M. R. J. F. Willemse.

Willemstad, 1 Augustus 1944.

De Algemeen Militair Commandant,

De Schout bij Nacht,

C. J. BARON VAN ASBECK.

## Pan American World Airways.

Wij hebben het genoeg bekend te maken dat ons kantoor op HATO STATION thans door middel van een directe lijn aan het telefoonnet is aangesloten onder nummer

1800

### Pan American World Airways

S. E. L. Maduro & Sons, N. V.

Generale Agenten.

## Algemeen Nederlandsch Verbond

ZATERDAG 5 AUGUSTUS

## Stamdag op Aruba

A. in de Gymnastiekzaal van de Julianaschool:

### Aanvang 4 uur:

- Opening
- „Stand van het A. N. V. in het algemeen en in de Nederlandsche Antillen in het bijzonder” door den Secretaris van het Groepsbestuur.
- „De Nederlandsche Stam” door Dr. J.W. Goslinga

### B. in het Rialto Theater

#### Aanvang half negen

- Opening
- „De Nederlandsche Geest” door den heer Rustige
- Film „PRINSJESDAG
- Muziek en zang — trio Padu Lampe
- Voordracht in het Zuid-Afrikaans door Ds. Alers
- Nederlandsche Liederen — koor van de Frères
- Voordracht in het Vlaams door den Heer Henriquez
- Vlaamse Liederen — koor van de Frères
- Liedjes bij de harmonica door den Heer L. de Hoop
- Samenzang onder leiding en met begeleiding van den Heer L. de Hoop.

Verbondsleden en Verbondsvrienden van Aruba: Komt allen!

Toegang Vrij.